

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 75 (1949)
Heft: 52

Artikel: Neujahrsmorgen
Autor: Däster, Robert
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-488896>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 28.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Junge Frau: «Aber my Maa isch schtaafeloos, i cha kei Dütschi syl Vor mir Hürat bin i dryßig Jaar lang Schwiizerin gsy, a gueti Schwiizeri. Mini Eltere sy Schwiizer, d'Schwiiz cha nid dulde, daß e ehemaligi Schwiizerin schtaafelos wird!»

Dr. Obenaus (listig): «Bewiise Si, daß Ire Maa schtaafelos isch!»

Junge Frau (zieht ein Dokument hervor).

Dr. Obenaus (liest): «Archiv des Rathauses zu Rottenhausen, Württemberg: da sämtliche Dokumente des hiesigen Archivs bei einem Bombenangriff vernichtet wurden, bedauern wir, den schriftlichen Beweis Ihrer Ausbürgerung aus dem Dritten Reich nicht mehr erbringen zu können.»

Dr. Obenaus (höhnisch): «Gsee Si, Si chönnes nid bewiise! Si sy kei Schwiizeri me!»

Junge Frau: «Was söll i de mache? i cha doch nid ooni Paß reisel!»

Dr. Obenaus (wohlwollend): «Mir gäbe Ine scho en Uswiis. Si müesse ja innert sächs Monete wider us dr Schwiz dusse sy, Si überchöme als Usländerin d Ufenthaltbewilligung nume für sächs Monet.»

Junge Frau (erfreut): «Was für en Uswiis?»

Dr. Obenaus: «e Flüchtlingspaß.»

Junge Frau (außer sich): «E.. Flücht... lings...paß...? i bi doch kei Flüchtling! I bi e Schwiizerin.»

Dr. Obenaus: «Gsyl Gsyl»

Junge Frau: «Herrgott, mueß me sich das la gfalle, sich wie ne Hund la behandle!»

Dr. Obenaus: «Hie, dä Uswiis gäbe mir Ine.»

Junge Frau (liest): «Ausweis für papierlose Ausländer! (fassungslos) papierlose Ausländer Driißig Jaar lang ischd Schwiiz mi Heimat gsy, i ha i dr Schwiiz gschaftt, mini Eltere wone i dr Schwiiz. Und jez bin i e papierlose Usländer! (stampft mit dem Fuß:) Gits de hie keini Möntsche me, nume verschteinereti Gsetzbücher, nume Paragrafesser?! (schluchzt auf:) I bi doch e Schwiizerin!»

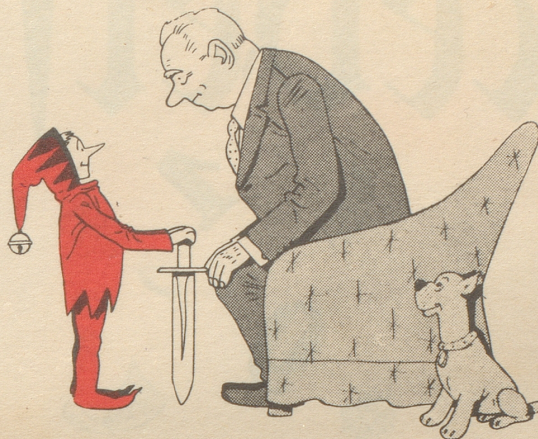
Lieber Nebelspalter! Und nun stehe ich nach geraumer Zeit mit obigem Flüchtlingspaß in der Hand in einem Schweizerkonsulat in den Vereinigten Staaten. Ich möchte meine alten Eltern in der Heimat besuchen. Der Beamte reicht mir ein Formular, das ich ausfüllen soll, damit er für mich die Einreisebewilligung in die Schweiz beantragen kann.

Die Einreiseerlaubnis, um nach Hause, in meine Heimat zu fahren

Ich habe das Formular nicht genommen, und bin ohne ein Wort aus der Tür gegangen, langsam, wie im Traum.

Draußen, im Gang hing ein fast lebensgroßes Bild von Pestalozzi.

Deine staatenlose Schweizerin.



Abonniere auch Du den Nebelspalter!

Auch Dir
wird er ans Herz wachsen

Neujahrsmorgen

Noch liegst du faul in deinem Bett.
Die Jahrzahl hat geändert.
Die Eins steht am Kalender fett
Gedruckt und rot gerändert.

Das alte Jahr ist abgetan.
Du fragst, ob es dich reue.
Vielleicht erst später, irgendwann.
Jetzt fesselt dich das Neue.

Du willst für alle Ewigkeit
Dir einen Vorsatz fassen
Und weißt, Du wirst nach kurzer Zeit
Ihn wieder fallen lassen.

Auch Wünsche hast du noch ein paar.
Die bringst du, nur im stillen,
Dem neuen Zeitabschnitte dar,
Als könnt' er sie erfüllen.

Die Zukunft, denkst du, ist ein Los,
Und räst: Was wird sie bieten?
Die Zahl der Treffer ist nicht groß,
Dagegen die der Nieten.

Am Ende wird Dir eines klar:
Was macht sie aus, die Nummer?
Mit jedem Tag beginnt ein Jahr,
Am Morgen, nach dem Schlummer.

Robert Däster

Aus der Schule geplaudert

Lehrer: «Fritz, nenne mir ein Werk von Schiller.»

Fritz: «Monte Carlo!»

VL

Ein guter Rat für nächste Weihnachten

Um ernstliche Streitigkeiten zwischen Vater und Sohn zu verhüten, wünsche man sich vom Christkindli gleich zwei Eisenbahnen!

H. Sch.

Das Spiel des Jahres

Aeltere Dame stellt entrüstet ein paar Buben zur Rede: «Das isch aber nüd schön vo eu, daß iir enand Mitte im Winter mit chalttem Brunnwasser aaschprüzed! Was schpiled iir eigetli?»

«Chalte Chrieg!»

-di

Fußball-Reportage vom Sonntag

«Tanner macht ein langes Bein, wobei Friedländer zu Fall kommt.»

«Roth schlägt auf den Kopf von Hüßy, das heißt: er schlägt den Ball auf seinen Kopf.»

«Nicolic macht Foul, weil er sich drehte und vergaß, sein Bein mitzunehmen, dies darf man bekanntlich nicht.»

«Entschuldigen Sie meine zittrige Stimme, aber es weht hier eine kalte Bise — man kann einfach nicht warm laufen.»

Hamei

Redaktion: C. Böckli, Heiden

Druck und Verlag: E. Löpfle-Benz, Rorschach
Tel. (071) 423 91



Zuviel geraucht gestern? Nehmen Sie

BLACKOIDS BROWN

In allen Apotheken. Schachtel Fr. 1.75.